

DEX™

A WIRELESS WORLD

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ СЛУХОВИХ АПАРАТІВ

ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ RC-DEX

WIDEX®
HIGH DEFINITION HEARING

ЗМІСТ

ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ DEX™	5
Використання	5
Опис пристрою	6
Вид спереду	6
Вигляд ззаду	7
АКСЕСУАРИ	8
БАТАРЕЙКА	9
Заміна батарейки	10
ВИКОРИСТАННЯ ПУЛЬТА ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ	12
Радіус дії	12
Світлодіод	12
Регулювання рівня гучності	13

Вимикання звуку у слуховому апараті.....	13
Зміна режиму	14
Zen+.....	14
Фіксатор.....	14
ДОГЛЯД ЗА ПУЛЬТОМ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ.....	15
ПОПЕРЕДЖЕННЯ.....	18
У РАЗІ ВІДМОВИ	23
НОРМАТИВНА ІНФОРМАЦІЯ	24
СИМВОЛИ	31

ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ DEX™

Ми сподіваємося, що Ви задоволені пультом дистанційного керування слухового апарату компанії Widex. Ця інструкція з експлуатації пояснює принципи роботи пульта дистанційного керування.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Ця брошура містить важливу інформацію. Ретельно ознайомтеся з цією інструкцією перед початком використання пульта дистанційного керування.

Використання

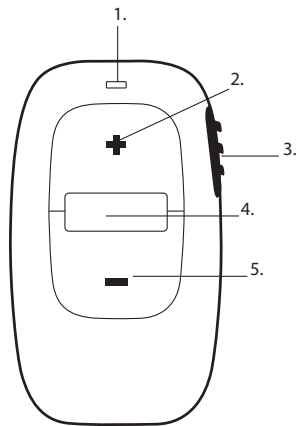
Цей пульт дистанційного керування призначений для роботи з бездротовими слуховими апаратами Widex.

Опис пристрою

Пульт дистанційного керування RC-DEX дає простий доступ до таких функцій слухового апарату, як регулювання рівня гучності і зміна режиму прослуховування. Він також оснащений світлодіодом (LED) для візуальної індикації.

Вид спереду

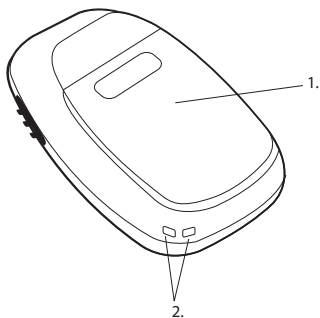
1. Світлодіод (LED)
2. Збільшення гучності
3. Фіксатор
4. Зміна режиму
5. Зменшення гучності



6

Вигляд ззаду

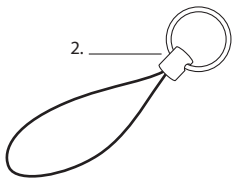
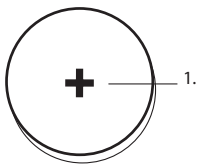
1. Кришка відсіку для батарейки
2. Отвір для кріплення кільця / стрічки



Якщо для визначення серійного номеру на товарі (звичайно складається з шести або семи цифр) Вам потрібна допомога, зверніться до фахівця з налаштування слухових апаратів.

АКСЕСУАРИ

- 1. Батарейка
- 2. Кільце / стрічка



БАТАРЕЙКА

Для цього пульта дистанційного керування потрібна батарейка:

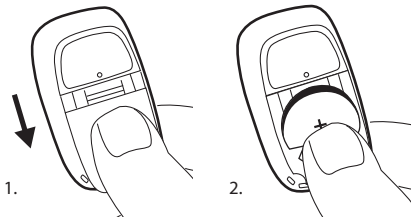
CR2032 (літієва)

З питань придбання запасних батарейок зверніться до фахівця з налаштування слухових апаратів. Важливо звернути увагу на термін придатності і рекомендації щодо утилізації використаних батарейок, які вказані на упаковці.

Якщо робоча батарейка правильно вставлена у відсік для батарейки, пульт дистанційного керування буде увімкнений. Термін служби батарейки складає до 12 місяців і залежить від того, як часто Ви натискаєте кнопки пульта.

Заміна батарейки

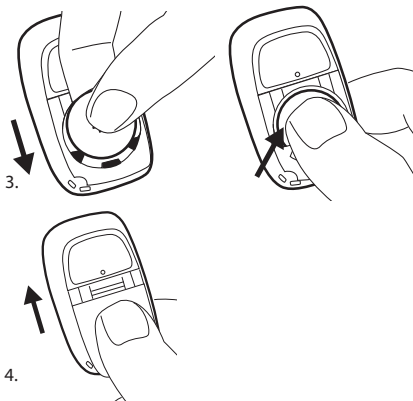
1. Потягніть кришку вниз і зніміть її.
2. Натисніть на батарейку, як показано на малюнку, щоб нахилити і витягнути її або перегорніть пристрій і дозвольте батарейці випасти у Вашу руку.



ПРИМІТКА

Під час заміни батарейки слід тримати пульт над столом або килимом.

3. Вставте нову батарейку під кутом - як показано на малюнку і натисніть, щоб вона стала на своє місце. Значок плюс (+) на батарейці повинен бути зверху.
4. Встановіть кришку відсіку для батарейки.



ВИКОРИСТАННЯ ПУЛЬТА ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ

Пульт дистанційного керування має отвір для кільця або стрічки.

Радіус дії

Радіус дії пульта дистанційного керування до слухового апарату складає 1 м.

Світлодіод

Коли світлодіод горить зеленим, це означає що одна з кнопок на пульті дистанційного управління була активована.

Регулювання рівня гучності

Для збільшення гучності коротко натисніть клавішу збільшення гучності (+). Для зменшення гучності коротко натисніть клавішу зменшення гучності (-).

Під час натискання клавіші регулювання гучності Ви почуєте короткий звуковий сигнал. При досягненні максимального або мінімального рівня Ви почуєте довгий звуковий сигнал.

Вимикання звуку у слуховому апараті

Натисніть кнопку регулювання гучності на пульті і утримуйте її доки тривалий звуковий сигнал не перестане звучати. Коротке натискання однієї з клавіш гучності поверне звук.

Зміна режиму

За допомогою пульта дистанційного керування Ви можете вибирати режими прослуховування - кількість режимів залежить від того, як було запрограмовано Ваш слуховий апарат. Щоб змінити режим прослуховування, натисніть кнопку зміни режиму один раз.

Zen+

Якщо Ваш слуховий апарат має спеціальний режим Zen+, Ви можете увімкнути його тривалим натисканням (2 сек.) кнопки зміни режиму. Коротке натискання кнопки зміни режиму дозволить вибирати з будь-яких доступних стилів Zen. Щоб повернутися до стандартного режиму прослуховування, довго натисніть кнопку зміни режиму ще раз.

Фіксатор

Кнопки пульта дистанційного керування можна заблокувати, щоб запобігти ненавмисному вмиканню. Переведіть фіксатор вниз для блокування і вгору для розблокування.

ДОГЛЯД ЗА ПУЛЬТОМ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ

Пульт дистанційного керування - цінна річ і за ним слід доглядати. Далі наведені рекомендації, виконуючи які Ви можете продовжити термін використання пульта дистанційного керування:



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не піддавайте пульт впливу високої температури або вологи.
- Не занурюйте його у воду або інші рідини.

**УВАГА**

- Протирайте пульт м'якою тканиною. Ніколи не намагайтеся чистити пульт дистанційного керування кислотами, спиртом, сильними миючими засобами або іншими рідинами.
- Не допускайте падіння пульта дистанційного керування

**УВАГА**

- Не рекомендується тримати свій мобільний телефон / КПК у безпосередній близькості до пульта дистанційного керування, наприклад, в одній кишені.
- Ніколи не намагайтесь самостійно відкрити або відремонтувати пульт дистанційного керування. (Це повинен робити кваліфікований спеціаліст).



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- **Знімайте пульт перед проведенням рентгену, магнітно-резонансної томограми, інших сканувань або короткохвильової терапії** і ніколи не кладіть його у мікрохвильову піч. Вказані вище види випромінювання можуть пошкодити пульт дистанційного керування.
- Випромінювання від обладнання для спостереження, охоронної сигналізації, мобільних телефонів і подібних пристроїв слабше і не може пошкодити пульт. Однак в окремих випадках випромінювання від таких пристроїв, як певні охоронні сигналізації, автоматичні детектори руху та інші електронні прилади може створювати помітні звукові перешкоди під час використання слухового апарата і пульта дистанційного керування.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Батарейки можуть бути небезпечними, якщо ними неправильно користуватися або проковтнути. Ніколи не кладіть батарейку або слуховий апарат в рот, оскільки Ви можете випадково проковтнути їх. Неправильне використання або ковтання слухового апарату або батарейки може призвести до серйозних травм і навіть смерті. Якщо Ви проковтнули батарейку, зверніться до лікаря.

- Зберігайте пульт і його частини, аксесуари та батарейку в місці, недоступному для дітей та всіх, хто може проковтнути їх або іншим чином завдати собі шкоди. Не міняйте батарейки перед дітьми і не дозволяйте їм бачити, де Ви зберігаєте приладдя та аксесуари.

- Не використовуйте пульт в літаку або в лікарнях без відповідного дозволу.
- Не користуйтеся пультом дистанційного керування у шахтах або інших місцях з вибухонебезпечними газами.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Існує ризик вибуху батарейки неправильного типу або неправильно зарядженої батарейки.



УВАГА

- Хоча Ваш пульт дистанційного керування був розроблений відповідно до найсуворіших міжнародних стандартів електромагнітної сумісності, не слід виключати можливість того, що він може створювати перешкоди іншому обладнанню, наприклад, медичному.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Вплив на активний імплантат

- Заради Вашої безпеки ми радимо Вам виконувати рекомендації виробників дефібриляторів і кардіостимуляторів, які стосуються використання мобільних телефонів:
- Якщо Ви маєте активний імплантат, тримайте бездротовий слуховий апарат та його аксесуари, наприклад бездротовий пульт дистанційного керування або комунікатор на відстані не менше 15 см від імплантанту.
- В разі виникнення будь-яких перешкод Вам слід припинити користування слуховим апаратом та/або аксесуарми і зв'язатися з виробником імплантанту. Зверніть увагу, що перешкоди можуть створювати лінії електропередач, електростатичні розряди, детектори металу в аеропортах і т.д.

- Якщо активний імплантант знаходиться у Вашому мозку, зверніться до його виробника за оцінкою ризику.

Якщо у Вас є імплантований пристрій, ми рекомендуємо тримати магніти* на відстані не менше 15 см від нього. (* = це може бути магніт для кріплення телефону у автомобілі, магніт для встановлення батарейки у слуховий апарат, магніт в інструментах і т.д.)

У РАЗІ ВІДМОВИ

Ця сторінка містить кілька порад, якими слід користуватися, якщо пульт дистанційного керування працює незадовільно. Якщо проблема залишається, зверніться до фахівця з налаштування слухових апаратів.

Проблема	Можлива причина	Вирішення
Пульт не працює	Батарейка розряджена або не працює	Замініть батарейку
	Батарейка у слуховому апараті розрядилася	Замініть батарейку
	Пристрій знаходиться поза межами діапазону дії (<1 м)	Перенесіть його у діапазон дії
	Поруч наявні сильні електромагнітні перешкоди	Відійдіть від джерела перешкод
	RC-DEX і слуховий апарат неправильно працюють один з одним	Зверніться до фахівця з налаштування слухових апаратів

REGULATORY INFORMATION

FCC ID: TTY-RCD

IC: 5676B-RCD

Federal Communications Commission Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful

interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Widex could void the user's authority to operate the equipment.

Industry Canada Statement / Déclaration d'industrie Canada

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada.

To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada.

Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Директива 1999/5/EC

Компанія Widex A/S заявляє, що RC-DEX відповідає основними вимогами та іншим відповідним положенням Директиви 1999/5/EC.

З копією декларації про відповідність 1999/5/EC можна ознайомитися на сайті:

<http://www.widex.com/doc>








Електричне та електронне обладнання (EEE) містить матеріали, компоненти і речовини, які можуть бути небезпечними і створювати ризик для здоров'я людей та навколишнього середовища, якщо утилізація електричного та електронного обладнання (WEEE) проводиться не належним чином.

Не викидайте слухові апарати, аксесуари і батарейки до них із звичайним побутовим сміттям.

Слухові апарати, батарейки та аксесуари до слухових апаратів мають бути утилізовані в місцях, призначених для відходів електричного та електронного обладнання, або їх слід передати фахівцю з налаштування слухових апаратів для безпечної утилізації. Належна утилізація допомагає захистити здоров'я людей і навколишнє середовище.


СИМВОЛИ

Символи, які звичайно використовуються для маркування медичних приладів компаній Widex A/S (маркування/підписів/тощо)

Символ	Назва/Опис
	Виробник Товар виготовлений компанію, назва і адреса якої вказана поруч з наступним символом. У разі необхідності може бути вказана дата виготовлення.
	Дата виготовлення Дата виготовлення цього товару.
	Термін придатності Дата, після якої товар не слід використовувати.

Символ	Назва/Опис
	Код партії Код партії, до якої належить товар (ідентифікатор партії або серії).
	Номер за каталогом Номер товару (позиції) за каталогом.
	Серійний номер Серійний номер товару.*
	Берегти від сонячних променів Товар слід захищати від світла та/або зберігати подалі від тепла.
	Зберігати в сухому місці Товар слід захищати від вологи і/або прямого попадання води.

Символ	Назва/Опис
	<p>Нижня температурна межа Найнижча температура, при якій товаром можна безпечно користуватися.</p>
	<p>Верхня температурна межа Найвища температура, при якій товаром можна безпечно користуватися.</p>
	<p>Температурні обмеження Найвища і найнижча температура, при якій товаром можна безпечно користуватися.</p>
	<p>Скористайтеся інструкцією Інструкція з експлуатації містить важливу інформацію (попередження/заходи безпеки), тому уважно прочитайте її перед використанням товару.</p>

Символ	Назва/Опис
	<p>Увага/Попередження Текст, який слід прочитати перед використанням товару, позначений символом увага/попередження.</p>
	<p>Позначка WEEE «Не слід викидати зі звичайними відходами». У разі викидання товару, його слід відправити у спеціальний пункт збору відходів для переробки.</p>
	<p>Позначка CE Товар відповідає вимогам директив Європейського Союзу з маркуванні CE.</p>
	<p>Попередження Товар має маркування відповідно до Директиви 1999/5/ЄС, як обладнання класу 2 з деякими обмеженнями у використанні в деяких державах-членах ЄС.</p>



WIDEX A/S Nymoellevej 6, DK-3540 Lyngby, Denmark
<https://global.widex.com>



Номер керівництва:
9 514 0276 060 #03
Видання:
2020-09

